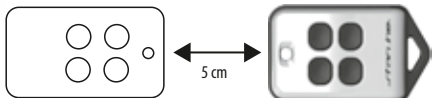


Duplica tutti i radiocomandi quarzati a codice fisso da 27 MHz a 41MHz senza necessità di alcuna taratura

Copy all quartz based remote controls with fix code and frequency between 27 MHz to 41MHz without any calibration



g. 1 - pict. 1

PROCEDURA PER LA COPIA

IT

Assicurarsi che il radiocomando originale sia **funzionante** e con la batteria **ben carica**.

1. Premere sul **TWINQ** contemporaneamente il tasto che si **vuole programmare** e un altro tasto qualsiasi, si accenderà il **led giallo** per 2 sec.
2. Dopo che il **led giallo** si è spento, tenendo saldamente premuto il **tasto da programmare** lasciare l'altro tasto, il **led giallo** inizierà a **lampeggiare lentamente**
3. Avvicinare il radiocomando **originale** da copiare come in **figura 1** e premere il tasto **che si vuole trasferire**, il **led giallo** lampeggerà velocemente, attendere l'accensione del **led verde** fisso a conferma della corretta programmazione. Ripetere la procedura per la programmazione degli altri tasti. Se dovesse accendersi il **led rosso lampeggiante** la programmazione **non è riuscita**: lasciare i tasti e ripetere la procedura provando a **variare la distanza** tra i due radiocomandi.

Note

La frequenza e il codice sono **indipendenti**, quindi si potrà memorizzare un **codice** e una **frequenza** diversa per ogni canale. La memoria di ogni tasto è **indipendente** e completamente riscrivibile.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare la vite presente sul fondo del radiocomando, sollevare la parte superiore del guscio e sostituire la pila con una 12V modello 23A facendo attenzione a **rispettare la polarità**.

Non disperdere la batteria scarica nell'ambiente ma smaltirla negli appositi centri di smaltimento

COPY PROCEDURE

ENG

Make sure that the original remote control is **working** and with the battery **well charged**.

1. Press the **TWINQ** key simultaneously, the key you **want to program** and any another key, the **yellow LED** will blink for 2 sec.
2. After the **yellow LED** switched off, holding the **key to be programmed** firmly pressed leave the other key, the **yellow LED** starts **blinking slowly**
3. To approach the **original** radio remote control **to be copied** as shown in the **figure 1** and press the button **you want to transfer**, the **yellow LED** will flash rapidly, wait for the **green LED** to light up to confirm the correct programming. Repeat the procedure for programming the other keys. If the a **flashing red LED** is on, programming **has failed** leave the keys and repeat the procedure by trying to **vary the distance** between the two radio controls.

Note

Frequency and code are **independent**, so you can store a different **code** and **frequency** for each channel. Each key's memory is **independent** and completely rewritable.

REPLACING THE BATTERY

Unscrew the screw on the bottom of the radio remote control, lift the top of the shell over the battery with a 12V 23A model, making sure **to observe the polarity**.

Do not dispose of the battery in the environment but dispose of it in waste disposal centers

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

IT

Il radiocomando **TWIN QAFT 4T** è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti norme:

ETSI EN300 220-2 Short Range Device (SRD)
EN 301 489-1 Electromagnetic Compatibility (EMC)
EN60950 Safety

Con la presente la "SILISYSTEM TECHNOLOGY srl" dichiara che:
L'apparato "**TWIN QAFT 4T**" è stato provato nella congruazione tipica di installazione ed è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva:

1999/5/CE (R&TTE Directive)

CE/108/2004 (EMC Directive)

CE/95/2006 (LVD Directive)

Andrea D'Alia

Sant Arpino (CE) 1/07/2017

Frequenze di trasmissione autorizzate: 40,665 MHz, 40,675 MHz, 40,685 MHz, 40,695 MHz,
40,715 MHz, 40,725 MHz, 40,735 MHz, 40,765 MHz, 40,775 MHz, 40,785 MHz, 40,815 MHz,
40,825 MHz, 40,835 MHz, 40,865 MHz, 40,875 MHz

CONFORMITY DECLARATION

ENG

The **TWIN QAFT 4T** radio control complies with the essential requirements of the following standards:

ETSI EN300 220-2 Short Range Device (SRD)
EN 301 489-1 Electromagnetic Compatibility (EMC)
EN60950 Safety

With the current "SILISYSTEMTE CHNOLOGsYrI" declares that:
The device "**TWIN QAFT 4T**" has been proved in a typical configuration of installation and complies with the essential requirements and the other relevant provisions laid down by Directive:

1999/5/CE (R&TTE Directive)

CE/108/2004 (EMC Directive)

CE/95/2006 (LVD Directive)

Andrea D'Alia

Sant Arpino (CE) 1/07/2017

Permitted transmission frequency: 40,665 MHz, 40,675 MHz, 40,685 MHz, 40,695 MHz,
40,715 MHz, 40,725 MHz, 40,735 MHz, 40,765 MHz, 40,775 MHz, 40,785 MHz, 40,815 MHz,
40,825 MHz, 40,835 MHz, 40,865 MHz, 40,875 MHz